



EUROOPAN KESKUSPANKKI

9.10.2002

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 4.10.2002

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 4.10.2002 päättyneellä viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) kasvoi 5,8 miljardilla eurolla 240,8 miljardiin euroon. Kasvu johtui pääasiassa saamisten ja velkojen neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutuksista. Eurojärjestelmän keskuspankkien asiakasmaksuista ja arvopaperikaupoista tarkasteltavalla ajanjaksolla aiheutui 0,1 miljardin euron kasvu.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä suureni 0,6 miljardilla eurolla 32,1 miljardiin euroon. Tämä heijasti pääasiassa joukkolainojen hintojen nousua kesäkuun lopun jälkeen. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä kasvoi 6,3 miljardilla eurolla 331,7 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähentyivät 10,9 miljardilla eurolla 42,9 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) pieneni 3,8 miljardilla eurolla 187,4 miljardiin euroon. Keskiviikkona 2.10.2002 erääntyi 84 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 80 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 0,4 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 0,1 miljardiin euroon), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,1 miljardia euroa (edellisellä viikolla talletusmahdollisuutta käytettiin tuskin lainkaan).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkitileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 0,4 miljardilla eurolla 127,3 miljardiin euroon.

IV Eurojärjestelmän saamisten ja velkojen uudelleenarvostus vuosineljänneksen lopussa

Eurojärjestelmän yhdenmukaistettujen kirjanpitosääntöjen mukaisesti eurojärjestelmän kulta, valuutat, hallussa pidetyt arvopaperit ja rahoitusinstrumentit arvostetaan uudelleen markkinakursseihin ja -hintoihin jokaisen vuosineljänneksen lopussa. Tase-erien uudelleenarvostuksesta johtuva nettovaikutus 30.9.2002 esitetään erillisessä sarakkeessa **”arvonmuutoksista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna”**. Uudelleenarvostuksessa käytetyt keskeiset valuuttakurssit ja kullan hinta olivat

Yhdysvaltain dollari / euro: 0,986

Japanin jeni / euro: 119,67

Kulta: 326,98 euroa / unssi

Erityiset nosto-oikeudet: 1,3430 euroa / erityinen nosto-oikeus

Euroopan keskuspankki

Tiedotus (Press and Information Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 4.10.2002

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 4.10.2002	Muutos edelliseen viikkoon verrattuna kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	arvonmuutoksista johtuva	Vastattavaa	Tase 4.10.2002	Muutos edelliseen viikkoon verrattuna kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	arvonmuutoksista johtuva
1 Kulta ja kultasaamiset	131.211	0	2.889	1 Liikkeessä olevat setelit	331.672	6.273	0
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille			
2.1 Saamiset IMF:ltä	32.627	-6	233	2.1 Sekkitilit			
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	215.721	131	5.452	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	127.250	350	0
	248.348	125	5.685	2.2 Talletusmahdollisuus	85	75	0
				2.3 Määräaikaistalletukset	0	0	0
				2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0
				2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	1	1	0
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	18.472	-49	254		127.336	426	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	235	37	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	4.475	-523	37	4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.939	0	0
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0	0				
	4.475	-523	37	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville			
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille				5.1 Julkisyhteisöt	42.876	-10.873	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	145.000	-4.000	0	5.2 Muut	4.906	-108	0
5.2 Pitempiaikaiset rahoitusoperaatiot	44.998	0	0		47.782	-10.981	0
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	9.245	342	0
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0	0	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	1.303	-93	-47
5.5 Maksuvalmiusluotot	355	300	0	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle			
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	24	-8	0	8.1 Talletukset ja muut velat	18.145	46	248
	190.377	-3.708	0	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0	0
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	616	304	0		18.145	46	248
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	32.125	-55	677	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.567	0	46
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	67.209	10	0	10 Muut velat	62.516	-255	2.276
9 Muut saamiset	85.503	-305	174	11 Arvonmuutostilit	106.307	0	7.193
				12 Pääoma ja rahastot	64.290	4	0
Vastaavaa yhteensä	778.337	-4.201	9.716	Vastattavaa yhteensä	778.337	-4.201	9.716

Pyörityksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.